

### *Children Abroad*

*Voyages internationaux et santé (1999) : Vaccinations exigées et conseils d'hygiène*

On peut se procurer ces publications en écrivant à l'Association canadienne de santé publique, 1565, avenue Carling, bureau 400, Ottawa ON K1Z 8R1, ou en téléphonant au (613) 725-3769, poste 190.

### *Info santé pour voyageurs canadiens*

Pour obtenir cette publication gratuite, écrivez à la Société canadienne de santé internationale, 1, rue Nicholas, bureau 1105, Ottawa ON K1N 7B7, téléphonez à cet organisme au (613) 241-5785 ou encore écrivez à l'adresse électronique [csih@csih.org](mailto:csih@csih.org)

### *Automobiles*

Chaque année, l'AAA publie le *Digest of Motor Vehicle Laws*. Cette publication, diffusée également par la CAA, donne des renseignements détaillés sur le code de la route dans chaque État américain. La CAA et l'AAA fournissent des renseignements téléphoniques à leurs membres durant les heures de bureau. Vous trouverez le numéro

de téléphone du bureau local de la CAA dans votre annuaire. (La CAA et l'AAA ont signé une entente de réciprocité de services à leurs membres respectifs.)

### *Bureaux du gouvernement des États-Unis au Canada*

Le Département d'État des États-Unis a plusieurs bureaux diplomatiques au Canada. L'ambassade est située à Ottawa, tandis que les consulats généraux sont situés à Calgary, Halifax, Montréal, Québec, Toronto et Vancouver. Dans chacun de ces bureaux, vous trouverez des fonctionnaires consulaires américains pour vous aider. Vous pouvez également consulter la section « Traveling to the U.S.? » du site Web de l'ambassade (<http://www.usembassycanada.gov>).

### *Ottawa*

Ambassade des États-Unis d'Amérique, Section consulaire  
85, rue Albert, Ottawa ON

#### **Adresse postale :**

100, rue Wellington  
Ottawa ON K1P 5T1  
Tél. : (613) 238-4470

Le district consulaire comprend l'est de l'Ontario, l'ouest du Québec et l'île de Baffin.